

Ordre du jour de la séance extraordinaire du conseil de la Ville de Pointe-Claire, à être tenue à l'hôtel de ville, 451, boulevard Saint-Jean, Pointe-Claire (Québec), le mardi 13 décembre 2016 à 19 h 30.

Agenda for the special meeting of the Council of the City of Pointe-Claire, to be held at City Hall, 451 Saint-Jean Boulevard, Pointe-Claire, Quebec, on Tuesday, December 13th, 2016, at 7:30 p.m.

01 – Ordre du jour	01 – Agenda
01.01 Approuver l'ordre du jour.	01.01 To approve the agenda.
01.02 Déclaration du maire sur le Budget 2017 et sur le Programme triennal des dépenses d'immobilisation 2017, 2018 et 2019.	01.02 Mayor's statement respecting the 2017 Budget as well as the 2017, 2018 and 2019 three-year Programme of Capital Expenditures.
05 – Période de questions	05 – Question Period
20– Administration et finances	20 - Administration and Finances
20.01 Adopter le Budget 2017 de la Ville de Pointe-Claire.	20.01 To adopt the 2017 Budget of the City of Pointe-Claire.
20.02 Adopter le Programme triennal des dépenses d'immobilisations 2017, 2018 et 2019.	20.02 To adopt the 2017, 2018 and 2019 three-year Programme of Capital Expenditures.
20.03 Ordonner qu'un document explicatif sur le Budget 2017 de la Ville de Pointe-Claire et sur le Programme Triennal des dépenses d'immobilisation 2017, 2018 et 2019 soit publié dans le bulletin de nouvelles de la Ville de Pointe-Claire.	20.03 To order that an explanatory document on the 2017 Budget of the City of Pointe-Claire and on the 2017, 2018 and 2019 three-year Programme of Capital Expenditures be published in the City of Pointe-Claire newsletter.
70 – Levée de la séance	70 – Closure